

- másodszer, mert a szóban forgó hirdetmény ellentétes és/vagy nem felel meg az EK 229. cikkel/cikknek (a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság csatlakozásának feltételeiről [...] szóló okmány <sup>(2)</sup> [a továbbiakban: a 2003. évi csatlakozási okmány] 19. cikkével megállapított változatában) és a 2003. évi csatlakozási okmány Ciprusról szóló 10. jegyzőkönyvével/jegyzőkönyvének <sup>(3)</sup>;
- harmadszer, mert ellentétes vagy nem felel meg a nemzetközi jog kötelező erejű szabályaival/szabályainak, illetőleg az ENSZ Biztonsági Tanácsa 541 (1983) és 550 (1984) számú határozataival/határozatainak, és
- negyedszer, mert nem tették közzé a Hivatalos Lapban.

<sup>(1)</sup> HL L 65., 5. o.

<sup>(2)</sup> HL L 236., 33. o.

<sup>(3)</sup> HL L 236., 955. o.

## 2008. február 22-én benyújtott kereset – Ciprusi Köztársaság kontra az Európai Közösségek Bizottsága

(T-91/08. sz. ügy)

(2008/C 142/50)

Az eljárás nyelve: görög

### Felek

Felperes: Ciprusi Köztársaság (képviselő: P. Kliridis)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága

### Kereseti kérelmek

- Az Elsőfokú Bíróság semmisítse meg az EuropeAid/126172/C/SER/CY hivatkozási szám alatt, „Development and restructuring of telecommunications infrastructure – Training, Capacity Building and Project management” címen, kizárólag angol nyelven, a világháló <http://ec.europa.eu/europaid/tender/data/> oldalán 2007. december 12-én vagy ekörül közzétett, közbeszerzési eljárást megindító hirdetményt, illetőleg semmisítse meg a hirdetmény 5. és 28.2. pontját;
- az Elsőfokú Bíróság kötelezze az Európai Közösségek Bizottságát a költségek viselésére.

### Jogalapok és fontosabb érvek

A felperes előadja, hogy a vitatott hirdetmény az alábbi okok miatt jogszerűtlen:

- először is, mert a hirdetmény közzétételével a Bizottság túllépte és/vagy megsértette a határozata jogalapját, tudniillik a ciprusi török közösség gazdasági fejlődésének ösztönzését elősegítő pénzügyi támogatási keret létrehozásáról és az

Európai Újjáépítési Ügynökségről szóló 2667/2000/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2006. február 27-i 389/2006/EK tanácsi rendeletet <sup>(1)</sup>;

- másodszer, mert a szóban forgó hirdetmény ellentétes és/vagy nem felel meg az EK 229. cikkel/cikknek (a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság csatlakozásának feltételeiről [...] szóló okmány <sup>(2)</sup> [a továbbiakban: a 2003. évi csatlakozási okmány] 19. cikkével megállapított változatában) és a 2003. évi csatlakozási okmány Ciprusról szóló 10. jegyzőkönyvével/jegyzőkönyvének <sup>(3)</sup>;
- harmadszer, mert ellentétes vagy nem felel meg a nemzetközi jog kötelező erejű szabályaival/szabályainak, illetőleg az ENSZ Biztonsági Tanácsa 541 (1983) és 550 (1984) számú határozataival/határozatainak,
- negyedszer, mert ellentétes vagy/és nem felel meg az Európai Unió intézményei és a tagállamok közötti – az EK 10. cikkben foglalt – jóhiszemű együttműködés elvével/elvének, és
- ötödszer, mert nem tették közzé a Hivatalos Lapban.

<sup>(1)</sup> HL L 65., 5. o.

<sup>(2)</sup> HL L 236., 33. o.

<sup>(3)</sup> HL L 236., 955. o.

## 2008. február 22-én benyújtott kereset – Ciprusi Köztársaság kontra az Európai Közösségek Bizottsága

(T-92/08. sz. ügy)

(2008/C 142/51)

Az eljárás nyelve: görög

### Felek

Felperes: Ciprusi Köztársaság (képviselő: P. Kliridis)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága

### Kereseti kérelmek

- Az Elsőfokú Bíróság semmisítse meg az EuropeAid/126111/C/SER/CY hivatkozási szám alatt, „Technical Assistance to support the ongoing reform of the primary and secondary education sector” címen, kizárólag angol nyelven, a világháló <http://ec.europa.eu/europaid/tender/data/> oldalán 2007. december 14-én vagy ekörül közzétett, közbeszerzési eljárást megindító hirdetményt, illetőleg semmisítse meg a hirdetmény 5. és 28.2. pontját;
- az Elsőfokú Bíróság kötelezze az Európai Közösségek Bizottságát a költségek viselésére.

## Jogalapok és fontosabb érvek

A felperes előadja, hogy a vitatott hirdetmény az alábbi okok miatt jogszerűtlen:

- először is, mert a hirdetmény közzétételével a Bizottság túllépte és/vagy megsértette a határozata jogalapját, tudniillik a ciprusi török közösség gazdasági fejlődésének ösztönzését elősegítő pénzügyi támogatási keret létrehozásáról és az Európai Újjáépítési Ügynökségről szóló 2667/2000/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2006. február 27-i 389/2006/EK tanácsi rendeletet <sup>(1)</sup>;
- másodsor, mert a szóban forgó hirdetmény ellentétes és/vagy nem felel meg az EK 229. cikkkel/cikknek (a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság csatlakozásának feltételeiről [...] szóló okmány <sup>(2)</sup> [a továbbiakban: a 2003. évi csatlakozási okmány] 19. cikkével megállapított változatában) és a 2003. évi csatlakozási okmány Ciprusról szóló 10. jegyzőkönyvével/jegyzőkönyvének <sup>(3)</sup>;
- harmadszor, mert ellentétes vagy nem felel meg a nemzetközi jog kötelező erejű szabályaival/szabályainak, illetőleg az ENSZ Biztonsági Tanácsa 541 (1983) és 550 (1984) számú határozataival/határozatainak,
- negyedszer, mert ellentétes vagy/és nem felel meg az Európai Unió intézményei és a tagállamok közötti – az EK 10. cikkben foglalt – jóhiszemű együttműködés elvével/elvének, és
- ötödször, mert nem tették közzé a Hivatalos Lapban.

<sup>(1)</sup> HL L 65., 5. o.

<sup>(2)</sup> HL L 236., 33. o.

<sup>(3)</sup> HL L 236., 955. o.

## 2008. február 22-én benyújtott kereset – Ciprusi Köztársaság kontra az Európai Közösségek Bizottsága

(T-93/08. sz. ügy)

(2008/C 142/52)

Az eljárás nyelve: görög

### Felek

Felperes: Ciprusi Köztársaság (képviselő: P. Kliridis)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága

### Kereseti kérelmek

- Az Elsőfokú Bíróság semmisítse meg az EuropeAid/125671/C/SER/CY hivatkozási szám alatt, „Technical Assistance on Crop Husbandry and Irrigation” címen, kizárólag angol nyelven, a világháló <http://ec.europa.eu/europaid/tender/data/>

oldalán 2007. december 14-én vagy ekörül közzétett, közbeszerzési eljárást megindító hirdetményt, illetőleg semmisítse meg a hirdetmény 5. és 28.2. pontját;

- az Elsőfokú Bíróság kötelezze az Európai Közösségek Bizottságát a költségek viselésére.

## Jogalapok és fontosabb érvek

A felperes előadja, hogy a vitatott hirdetmény az alábbi okok miatt jogszerűtlen:

- először is, mert a hirdetmény közzétételével a Bizottság túllépte és/vagy megsértette a határozata jogalapját, tudniillik a ciprusi török közösség gazdasági fejlődésének ösztönzését elősegítő pénzügyi támogatási keret létrehozásáról és az Európai Újjáépítési Ügynökségről szóló 2667/2000/EK tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2006. február 27-i 389/2006/EK tanácsi rendeletet <sup>(1)</sup>;
- másodsor, mert a szóban forgó hirdetmény ellentétes és/vagy nem felel meg az EK 229. cikkkel/cikknek (a Cseh Köztársaság, az Észt Köztársaság, a Ciprusi Köztársaság, a Lett Köztársaság, a Litván Köztársaság, a Magyar Köztársaság, a Máltai Köztársaság, a Lengyel Köztársaság, a Szlovén Köztársaság és a Szlovák Köztársaság csatlakozásának feltételeiről [...] szóló okmány <sup>(2)</sup> [a továbbiakban: a 2003. évi csatlakozási okmány] 19. cikkével megállapított változatában) és a 2003. évi csatlakozási okmány Ciprusról szóló 10. jegyzőkönyvével/jegyzőkönyvének <sup>(3)</sup>;
- harmadszor, mert ellentétes vagy nem felel meg a nemzetközi jog kötelező erejű szabályaival/szabályainak, illetőleg az ENSZ Biztonsági Tanácsa 541 (1983) és 550 (1984) számú határozataival/határozatainak,
- negyedszer, mert ellentétes vagy/és nem felel meg az Európai Unió intézményei és a tagállamok közötti – az EK 10. cikkben foglalt – jóhiszemű együttműködés elvével/elvének, és
- ötödször, mert nem tették közzé a Hivatalos Lapban.

<sup>(1)</sup> HL L 65., 5. o.

<sup>(2)</sup> HL L 236., 33. o.

<sup>(3)</sup> HL L 236., 955. o.

## 2008. március 7-én benyújtott kereset – Ciprusi Köztársaság kontra az Európai Közösségek Bizottsága

(T-119/08. sz. ügy)

(2008/C 142/53)

Az eljárás nyelve: görög

### Felek

Felperes: Ciprusi Köztársaság (képviselő: P. Kliridis)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága